

KAS TVARKO JŪSŲ ASMENS DUOMENIS

UAB „Koelner Vilnius“, kurios registruota būstinė yra Žarijų g. 2, LT- 03-200 Vilnius, Lietuva, yra Jūsų asmens duomenų valdytojas, kuris privalo Jūsų asmens duomenis tvarkyti vadovaudamasis BDAR ir kitus taikomus teisės aktus, taip pat pagal visas sutartis ir užtikrindamas atitinkamas saugumo priemones.

KONTAKTINIAI DUOMENYS

Galite susisiekti su mumis bet kuriuo metu dėl jūsų tvarkomų asmens duomenų.

Kontaktiniai duomenys: **UAB „Koelner Vilnius“**, Žarijų g. 2, 03200 Vilnius, Lietuva Informacijos saugumo atstovo kontaktiniai duomenys: **gdpr.lt@rawlplug.com**

KOKS YRA DUOMENŲ TVARKYMO TIKSLAS IR TEISINIS PAGRINDAS?

Jūsų asmens duomenys, surinkti lankantis, naršant arba naudojantis mūsų tinklalapiu („Tinklapis“), tvarkomi šiems tikslams ir šiais teisiniais pagrindais:

- 1) Tinklapiui ir jo turiniu pateikti bei sudaryti lankytojui galimybę naudotis Tinklapiu funkcijomis ir turiniu lankantis Tinklapyje ir vėliau, vadovaujantis BDAR 6 straipsnio 1 dalies a punktu (toliau – „sutikimas“);
- 2) **Jūsų ar Jūsų atstovaujamos organizacijos ir mūsų sutarčiai dėl paslaugų teikimo elektroniniu būdu parengti, sudaryti ir vykdyti** Tinklapyje nurodytomis sąlygomis tiek, kiek vykdoma sutartis ir atliekami atsiskaitymai jai pasibaigus – vadovaujantis BDAR 6 straipsnio 1 dalies b punktu (toliau – „sutarties vykdymas“), įskaitant, bet neapsiribojant:
 - a) savo paskyros kūrimu ir registracijos tvarkymu;
 - b) savo pirkinių, mokėjimų, grąžinamų prekių, garantijų ir nuolaidų tvarkymu, fiksavimu ir stebėjimu;
 - c) Jūsų prašymų, paklausimų ir paraiškų vertinimu ir atsakymu į juos;
 - d) bendravimu su Jumis įvairiais būdais;
 - e) skelbti Jūsų ir kitų klientų viešąsias produktų apžvalgas;
- 3) **vykdyti prievoles, numatytas galiojančiuose teisės aktuose**, įskaitant apsaugą nuo sukčiavimo ir neteisėtų sandorių ir jų prevenciją, reikalavimų nagrinėjimą ir tvarkymą, rizikos grėsmių ir kokybės valdymą, bendrąjį saugumo gerinimą ir užtikrinimą tiek laiko, kiek tai būtina prievolėms vykdyti – vadovaujantis BDAR 6 straipsnio 1 dalies c punktu (toliau – „teisinė prievolė“);
- 4) **Jūsų veiklos teisėtumui pagal galiojančių teisės aktų reikalavimus bei „Rawlplug“ taisyklės ir sąlygas kontrole; visų mūsų teisių nustatymą, gynimą ir įgyvendinimą**, įskaitant Jums reiškiamų reikalavimų perleidimą tretiesiems asmenims ne ilgiau kaip senaties terminas – vadovaujantis BDAR 6 straipsnio 1 dalies f punktu (toliau – „teisėtas interesas“)
- 5) **suvestinių, analizių, statistikos parengimą** tiek laiko, kiek būtina tokiems veiksams atlikti – teisėto intereso pagrindu;
- 6) **tiesioginę rinkodarą** tiek laiko, kiek būtina tokiems veiksams atlikti – teisėto intereso pagrindu.

Asmens duomenys, kurie renkami ne teisinės prievolės pagrindais, gali būti profiliojami, t. y. automatiškai būdu tvarkomi siekiant analizuoti ir numatyti Jūsų individualius pageidavimus arba elgseną (pvz., suasmeninti Jums siunčiamą rinkodaros turinį).

Renkame ir tvarkome asmens duomenis kitam tikslui, nei anksčiau nurodyta, tik gavę Jūsų aiškų sutikimą ir tik šiame sutikime numatyta apimtimi. Jūs turite teisę bet kada atšaukti sutikimą, tačiau sutikimo atšaukimas nedaro poveikio sutikimu pagrįsto duomenų tvarkymo, atlikto iki sutikimo atšaukimo, teisėtumui.

KOKIUS ASMENS DUOMENIS TVARKOME?

Jums apsilankius Tinklapyje, pradedame tvarkyti Jūsų asmens duomenis, kuriuos gauname automatiškai būdu iš įrenginių, kuriuos naudojate Tinklapyje apsilankyti, pvz., IP adresą, vietą ir laiką. Be šių asmens duomenų, taip pat tvarkome kitus asmens duomenis, kuriuos pateikiate naudodami Tinklapiu turinį, pvz., užpildydami bet kokias Tinklapyje pateikiamas formas, registruodami savo paskyrą, jungdamiesi prie savo paskyros, skelbdami komentarus / apžvalgas, įskaitant nuotraukas, interneto puslapyje.

Asmens duomenys teikiami **savanoriškai**, tačiau būtina juos pateikti, jeigu norite pasiekti, naršyti ir naudoti Svetainę ir jos turinį.

SLAPUKAI

Svetainėje ir taikomose programose naudojame tokias technologijas kaip slapukai, vietinė saugykla ir kita stebėjimo technologija, kad surinktume ir tvarkytume Jūsų asmeninius duomenis ir kitą informaciją, būtiną Svetainės turiniui ir reklamai suasmeninti ir analizuoti srauto duomenis. Kai kuris Svetainėje skelbiamas turinys ar taikomosios programos (įskaitant reklamą) gali būti teikiamas trečiųjų šalių, įskaitant reklamos davėjus, reklamos tinklus ir serverius, turinio ir taikomųjų programų tiekėjus. Slapukai – tai informacijos duomenų rinkmenos, saugomos Jūsų įrenginyje (AK, planšetėje, išmaniajame telefone ir t. t.), kurios siunčiamos į naršyklę kiekvieną kartą, kai lankotės interneto puslapyje.

Išsamią informaciją apie slapukus ir jų veikimą galima rasti interneto puslapyje skelbiamoje **Privatumo ir saugumo politikoje**. Taip pat ten galite rasti informaciją, kaip pakeisti naršyklės parinktis, norint apriboti arba išjungti slapukus ir t. t.

„RAWLPLUG“ GAUNAMOS INFORMACIJOS TEIKIMAS

Teikiame informaciją apie Jus:

- 1) **duomenų tvarkytojams**, kurie mūsų vardu tvarko duomenis, susijusius su mums teikiamomis paslaugomis:
 - a) pardavimo agentams ir kitiems prekių ir paslaugų pirkimo proceso tarpininkams;
 - b) mūsų rinkodaros paslaugų teikėjams;
 - c) mūsų IT sistemų administratoriams bei IT priemonių ir išteklių tiekėjams;
 - d) subrangovams, padedantiems mums vykdyti sutartį, pvz., muitinės atstovams, vežėjams;
 - e) patarėjams, konsultantams, auditoriams, teisės ir mokesčių konsultantams, buhalteriams ir t. t.
- 2) **kitiems duomenų valdytojams**, kurie mūsų vardu tvarko duomenis:
 - a) pardavimo agentams ir kitiems prekių ir paslaugų pirkimo proceso tarpininkams – jų atlyginimams apskaičiuoti;
 - b) kurjeriams ir pašto skyriams;
 - c) mokėjimo įstaigoms – visiems Jūsų atliekamiems ar iš Jūsų gaunamiems mokėjimas vykdyti;
 - d) teisių perėmėjams – jeigu perleidžiami reikalavimai, kuriuos galime reikšti Jums;
 - e) valstybės valdymo, teismo, vietos valdžios institucijoms – jeigu tai būtina pagal taikytinus teisės aktus.

ASMENS DUOMENŲ PERDAVIMAS Į EUROPOS EKONOMINEI ERDVEI (EEE) NEPRIKLAUSANČIAS VALSTYBES

Ketiname Jūsų asmens duomenis perduoti į EEE nepriklausančias valstybes (už Europos Sąjungos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ribų) tik „Rawlplug“ grupės nariams¹ laikydamiesi galiojančių teisės aktų ir taikydami atitinkamas saugumo priemones. Galiojančią informaciją galima rasti **gdpr.rawlplug.com**

AUTOMATIZUOTAS INDIVIDUALIŲ SPRENDIMŲ PRIĖMIMAS

Nepriiame jokių automatiniu duomenų tvarkymu pagrįstų sprendimų, kurie sukelia teisinių padarinių Jums ar yra susiję su Jumis.

JŪSŲ TEISĖS

BDAR suteikia Jums šias teises, susijusias su Jūsų asmens duomenimis:

- 1) **susipažinti su savo asmens duomenimis** (įskaitant gauti jų kopiją) – pagal BDAR 15 straipsnį;
- 2) **ištaisyti savo asmens duomenis** – pagal BDAR 16 straipsnį;
- 3) **ištrinti savo asmens duomenis** – pagal BDAR 17 straipsnį;
- 4) **apriboti duomenų tvarkymą** – pagal BDAR 18 straipsnį;
- 5) **reikalauti perkelti duomenis** – pagal BDAR 20 straipsnį.

Jūs galite įgyvendinti šias teises susisiekę su mūsų duomenų apsaugos reikalų atstovu arba išsiuntę atitinkamą e. laišką šiuo adresu **gdpr.lt@rawlplug.com**

Galime reikalauti papildomos informacijos, kuri leistų mums patikrinti Jūsų tapatybę ir teisę įgyvendinti šias teises.

TEISĖ NESUTIKTI

Be ankstesnėse dalyse nurodytų teisių, Jūs turite teisę bet kada nesutikti, kad būtų tvarkomi Jūsų asmens duomenys (įskaitant profiliavimą) tiesioginės rinkodaros tikslams. Nesutikus, negalėsime tvarkyti Jūsų duomenų šiam tikslui.

Jūs taip pat turite teisę bet kada nesutikti, kad Jūsų asmens duomenys būtų tvarkomi teisėto arba viešojo intereso pagrindais (įskaitant profiliavimą). Duomenų valdytojas daugiau netvarkys asmens duomenų, išskyrus atvejus, kai duomenų valdytojas pateikia įtikinamus teisėtus duomenų tvarkymo pagrindus, kurie yra viršesni už duomenų subjekto interesus, teises ir laisves arba būtini siekiant pareikšti, vykdyti ar ginti teisinius reikalavimus.

SKUNDAS

Jūs turite teisę pateikti skundą vietos valdžios įgaliotoms asmens duomenų apsaugos ir BDAR laikymosi priežiūros įstaigoms, t. y.

Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai, A. Juozapavičiaus g., LT-09310 Vilnius, tel. + 37052791445, faks. +37052619494, e. paštas ada@ada.lt, tinklalapis <http://www.ada.lt/>

- jeigu manote, kad tvarkome Jūsų asmens duomenis neteisėtai.

¹ **Rawlplug S.A.**, ul. Kwidzyńska 6c, 51-416 Wrocław, Lenkija; **Koelner Rawlplug IP sp. z o.o.**, ul. Kwidzyńska 6, 51-416 Wrocław, Lenkija; **Koelner Polska Sp. z o.o.**, ul. Kwidzyńska 6c, Wrocław 51-416, Lenkija; **Koelner- Inwestycje Budowlane Sp. z o.o.**, ul. Kwidzyńska 6, Wrocław 51-416, Lenkija; **Rawlplug Ltd**, Skibo Drive, Thornliebank Industrial Estate, Glasgow G46 8JR, Didžioji Britanija; **Koelner Deutschland GmbH**, Lutherstr. 54, 73614 Schorndorf, Vokietija; **RAWL France SAS**, ZI Mitry-Compans, 12-14 Rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, Prancūzija; **Rawlplug Middle East FZE**, P.O. Box 261024, Jebel Ali Free Zone, Dubai, JAE; **Rawlplug Building & Construction Material Trading (L.L.C.)**, Al Qouz Industrial Area 3, 22 ND Street, Compound 81, P. O. Box 261024 Dubai, JAE; **Rawl Scandinavia AB**, Baumansgatan 4, 593 32 Västervik, Švedija; **Rawlplug Ireland Ltd**, Unit 10 Donore Business Park, Donore Road Drogheda, Co Louth, Airija; **Koelner CZ s.r.o.**, Komerční Park Tulipan, Palackého 1154/76A (hala T3), 702 00 Ostrava-Přivoz, Čekija; **KOELNER Slovakia s.r.o.**, Dlhá 95, 010 09 Žilina, Slovakija; **Koelner Hungária Kft.**, Jedlik Ányos u. 34, 2330 Dunaharaszti, Vengrija; **UAB Koelner Vilnius**, Žarijų g. 2, LT-02300, Vilnius, Lietuva; **Koelner Ukraine LLC**, vul. Naukova 3a, 79060 Lviv, Ukraina; **Koelner Trading KLD LLC**, ul. Dzerzhinskogo 219, 236034 Kaliningrad, Rusija; **Rawlplug Singapore Pte. Ltd.**, 25B, Loyang Crescent, Block 302, #04-11, Loyang Offshore Supply Base, Singapore 506817 #05-34, Singapūras; **Rawlplug Shanghai Trading Co. Ltd.**, 1/F, Building 1 No.251 Yaohua Rd, Shanghai Free Trade Zone, Kinija; **Rawlplug Inc.**, Corp. Trust Center 1209 Orange St. New Castle, Delaware DE 19801, JAV.